



大会

第五十二届会议

正式记录

第四十八次全体会议

1997年11月12日,星期三,上午10时举行

纽约

主席: 乌多文科先生.....(乌克兰)

嗣后: 恩赫塞汗先生.....(蒙古)

上午10时10分开会。

议程项目14

国际原子能机构的报告

秘书长转递原子能机构报告的说明(A/52/285)

决议草案(A/52/L.13)

主席(以英语发言):整四十年前,这一联合国专门机构--国际原子能机构--建立了,其目的是:

“加快和扩大原子能对世界和平、健康和繁荣所作的贡献” [《原子能机构章程》,第二条]

多年来,原子能机构为会员国开发与和平使用核技术提供了协助。它在制订保证核安全的国际标准和规则、推动和平使用原子能的国际合作、以及执行核武器不扩散保障机制方面也起着重要作用。

我衷心希望对国际原子能机构年度报告的讨论将有助于加强会员国对原子能机构活动的支持。

现在我欢迎国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生,并请他介绍原子能机构1996年的报告。

布利克斯先生(国际原子能机构)(以英语发言):摆在大会面前的是国际原子能机构(原子能机构)1996年的年度报告。首先,我想指出在我上次向大会提出报告后的一年中已经取得了多项重大成果。在5月份,原子

能机构理事会批准了补充保障协议的《示范议定书》--该议定书将加强原子能机构对核的核查系统。最近几个月,一项有关放射性废物和废核燃料安全管理的新公约得到了通过。在核事故责任领域,现有的公约和规则得到了更新,赔偿数额也得到了大大的增加。因此,今年和平使用核能的国际法律基本建设得到了大大的加强。

正如主席刚刚指出的那样,今年也是原子能机构成立四十周年。原子能机构的任务是以艾森豪威尔总统“原子促进和平”的倡议为基础的。在这一任务之下,它主要有两项职责:在世界上扩大核能对和平、健康和繁荣的贡献;以及核查声明用于和平目的的项目和设施是和平的。

在过去几年里,原子能机构这一双重任务对会员国的利益变得越来越重要和越来越相关联。随着世界对核技术的使用的扩大和增加,原子能机构的工作量有了增加,工作中也出现了新的任务。一些工作是与核查相关的。另一些处理安全问题。虽然核电是核能使用中最显而易见的,而且在很多情况下也是最具有争议的,但是,大部分的其他用途是没有争议的和具有重大的现实意义的,如在医药、农业、工业和环境中的使用。

原子能机构目前每年用大约5 000万美元通过向会员国提供培训、专家服务和设备来帮助它们使用核技术以满足发展需要。在早些年间,培养核科学与技术领域的的能力是重点。当这种能力通常在原子能机构的

97-86472 (c)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关代表团的成员一人署名,在会议举行后一个月内送交逐字记录处处长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

关键援助下在许多受援国得到发展的时候,重点就转向利用这些国家的能力,例如,来预防、诊断和治疗癌症,帮助提高农业产量或提供干净的水源。因此,原子能机构的技术合作方案和项目就用来直接促进《21 世纪议程》的实施。请让我从原子能机构每年实施的大约 1 000 个援助项目中举两个例子。

在非洲,原子能机构与联合国粮食及农业组织(粮农组织)一道帮助消灭了牛瘟--一种能使数百万头牛丧生的疾病。在 18 个曾经受到牛瘟侵袭的非洲国家,今天只有两个国家还有这种疾病的迹象。取得这一良好效果的关键在于 1987 年展开的泛非运动中使用了以核为基础的诊断与追踪技术。

第二个例子是淡水资源的提供,这在世界许多地区是一个令人严重关切的问题。将核技术用于地下水供应的研究有助于改进对这些宝贵资源的管理。我们目前正在这方面与多达 40 个国家合作。例如,原子能机构与委内瑞拉专家开展合作,对加拉加斯地区的地下水分布情况进行了测绘。我们已制定了一项保护和可持续利用这些水资源的战略。在北非和其他地区,干旱和半干旱地区有广阔的含水层,可以成为一种独特的宝贵资源。然而,这些含水层很容易被过度开发和污染所侵害。原子能机构为利用同位素来确定使用水的可持续程度和保护水资源不受污染提供了协助。

我要进一步指出,原子能机构和世界气象组织建立了沉淀同位素全球网络。在过去 35 年里,它为将同位素技术应用于成员国水资源的评估提供了所需的基本同位素数据。科学界似乎一致认为,这一全球网络的运作及其数据库的使用对于研究过去和目前的气候变化,包括对目前埃尔尼诺效应及其所引起的世界范围气候模式的变化调查来说是十分重要的。

令人遗憾的是,各地发展项目的财政资源都很紧张。因此,我必须强调,所有成员国必须继续给原子能机构的技术合作方案提供充分支持。这样才能实现“原子能促进和平”的理想--一方面寻求防止扩大核技术的军事用途,另一方面促进为和平目的转让核技术。

我现在想谈谈原子能机构在核动力方面的工作。在原子能机构成立后的头二十年里,世界对核动力未来的利用持非常乐观的态度,这尤其是因为它有能力与石油一比高下并减轻对石油的依赖。但在过去二十年里,若干因素导致多数工业化国家的核动力建设出现停滞:一些国家的发电能力过剩,对核事故的忧虑,对核废料

管理的担忧,最后是汽油在复合周期中的使用,这在许多国家已成为从经济角度来讲很有吸引力的一种产生热能和发电的方法。

原子能机构并非要求任何国家转而使用核动力。对能源种类和能源匹配的选择是每个国家的主权。然而,原子能机构确实有一些方面开展工作,使核动力对那些选择利用它的国家而言更具吸引力,更加经济合算。

首先,采用时间最久的传统办法是帮助促进在核电站的建造与操作以及发展用于发电、燃料、生产和废料管理的新技术方面交流经验。这项工作仍在通过各种会议和出版物大规模地开展。通过交流经验、核技术与其他技术一样得到发展,导致可靠性、安全性和经济效益得到提高。在全球范围,目前核电厂的可用程度接近 80%,1977 年则为 65%。意外停电率目前平均低于 5%,这比化石燃料发电厂的情况要好。今天的第二代反应堆正在过去几十年全球广泛操作经验的基础上进一步发展。现在也正在探索对核反应堆概念进行一些彻底革新,它们在今后可能被采用。

第二,原子能机构正在开展并鼓励核动力方法与其他发电方法之间的比较--比较在生命、健康和环境方面的代价及影响。所审查的其他主要方法是化石燃料、水利发电和可再生燃料。这些研究大部分是与其他国际组织合作开展的,但有些专题研究是与一些国家研究所和能源部一道进行的。所有这些比较的目的在于为各国政府更好地评估现有各种能源方法提供材料。

第三,也就是最重要的一点是,原子能机构正在促进核电厂操作和废料管理中的核安全。尽管安全的最终责任在于各个发电厂的操作者和国家,但人们所称的“一种国际核安全文化”在过去十年里一直在发展。原子能机构是它的积极推动者。在切尔诺贝利事故后,有人说:任何一个地方所发生的事故就是所有地方的事故”。针对这一全球关切已采取了一些全球性的应用措施,包括原子能机构旨在为改进安全提供基础的一些新规则和广泛服务。所提供的服务包括有系统地找出苏联时代留下来的一些种类反应堆的缺点,编写有关所有种类反应堆的定期安全审查报告。

长期以来,原子能机构一直在对最好的核安全做法进行汇编,并已提出了一套关于核电厂和放射性废料处理的全面安全标准。这些标准虽然不具备正式约束力,但它们在成员国中产生了重大影响。有时它们甚至直接被成员国采用。在切尔诺贝利事故后,已采取步骤,用

具有约束力的国际规则来补充这些标准。一项关于核设施安全问题的公约于去年生效,现在已有 40 多个国家加入该公约。第二,今年 9 月,《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》获得通过。现在已有 20 多个国家签署该公约,这两项公约制订了缔约国之间进行相互审查的程序,以促进规则的充分实施。正如我已提到的那样,同样在今年 9 月通过了有关核损害责任的新规则。多年的复杂谈判导致修正了《维也纳核损害民事责任公约》,并通过了《核损害补充赔偿公约》。

秘书长在他的改革建议中指出,目前联合国没有任何专门地一般性处理能源问题的组织,他提出了是否应指定某个协调中心的问题。的确需要有一个对可持续发展中的能源问题进行客观审查的论坛。原子能机构目前似乎是联合国系统内唯一场所,可供各国政府明确阐述核动力的好处,这种能源在经济上几乎与煤同样合算,但又不会产生二氧化碳和二氧化硫,而且不会释放氧化氮。

在原子能机构大会最近的一次会议上,一些成员国和欧洲委员会提到面对全球变暖的威胁,不产生二氧化碳的核动力的重要性。只有原子能机构的东道国明确表示相反的意见。请让我引用其中一些发言。

日本代表说:

“我们认为,核动力将在对付全球变暖问题方面发挥重要作用。只要它的安全得到保障,我们希望它成为一种现实的能源选择,因为它的供应很稳定,而且对环境的影响很小,不产生温室气体。”

美国代表、能源部长费德里科·培尼亚说:

“我们必须始终能够确保我们核反应堆的安全。在全球各地人口增加、生活水平提高的情况下,核能可发挥潜在的重大作用--帮助世界应付越来越高的能源需求,同时帮助减少温室气体的排放量。”

大韩民国代表在原子能机构大会中说:

“韩国坚信,鉴于目前全球环境的状况,核能将是今后最可持续的能源之一”。

加拿大代表说:

“核能是一种安全,无害环境而且成本效益高的能源。加拿大坚定支持核能选择。它是许多国家可持续能源供应结构的一个重要组成部分。核

动力的许多好处包括,它能大大减少温室气体和其他有害气体的排放量,如果不使用核动力,这些气体会就会被排放到大气中,危害环境和人的健康。”

法国代表提到

“核动力在满足世界上对不产生温室气体的能源的日益增长的需求方面的优势”。

欧洲委员会的代表最后指出:

“鉴于即将召开有关气候变化的京都会议,我谨强调核能的作用在解决这一严重问题方面是重要的。对整个欧洲而言,使用核能已经避免每年释放大约 7 亿吨二氧化碳气”。

这些最近的论述反映出对核安全的坚守承诺,以及对核动力可在无环境破坏下提供世界上相当大一部分电力方面发挥重要的潜在作用的理解。它们确实符合 1996 年有关核安全与保障问题莫斯科 8 国首脑会议宣言所言

“我们决心采取措施,以符合 1992 年里约会议商定的可持续发展目标的方式使得核能继续在下一个世纪发挥重要的作用,满足世界今后的能源需求,而在选择利用核能的国家,核能已对电力供应提供了重要的贡献。”(A/51/131, 第 3 页)

正如在一份给美国总统的报告中所作的那样,在这方面还值得指出:如果今天关闭世界上大约 430 座核发电厂,而它们所发出的电力

“用煤来产生,则矿物燃料的消耗所造成的世界上二氧化碳的释放,几乎比目前多 10%”。

我广泛引证核动力帮助我们避免二氧化碳气排放的能力,因为在更集中注意环境而非能源需求的联合国系统各种论坛和秘书处内,对于安全与废物的关注倾向于使核动力的这些从环境角度讲有利的方面显得无足轻重。例如,在今年 6 月的大会特别会议上,我是唯一提到核动力帮助控制二氧化碳气排放的潜力的发言者。我个人确信,随着国际核安全文化的发展,在扩大使用核动力方面的实际危险--而不是广泛认为的危险--能够保持在很低的水平。我还相信,在不贬低节能及扩大使用太阳能和风能以及生物量的价值和潜力情况下,更多的政府和广泛阶层的广大公众在加紧寻找极少或无任何温室气体的能源中,将重新发现核动力的选择。

在技术先进的国家中扩大使用核动力,会大大减轻二氧化碳的排放。正如我的引语所表明的那样,尽管很多国家政府对此十分了解,然而总的来说它们并未准备就这种了解采取行动。同时,我认为原子能机构有责任同其他国际组织一道,争取全面公正和客观地汇编和分析所有涉及不同能源的有关数据,以使各会员国能够作出自己的评估并在尽可能了解各种信息的情况下形成自己的政策。

我现在谈谈原子能机构的另一主要职能:核方面的核查与保障措施。在原子能机构成立初期,核查是规模相对较小的活动。今天,我们的保障措施部预算为大约每年 8 千万美元,拥有大约 600 名工作人员,其中大约 200 名为视察员。为了节约费用和取得实效,我们在多伦多设有负责北美和中美洲地区以及在东京设有负责日本和远东区域的永久区域保障措施办事处。此外,我们在巴格达和 Nyongbyon 长期驻有几名视察员,以完成安全理事会所要求的视察。随着核动力的增长以及更多的国家加入《不扩散核武器条约》,原子能机构核查了更多的核材料及装置。到 1996 年底,已对 154 000 多吨核材料实行了该机构的保障措施。这比五年以前多大约 43%。在这些材料中,74 吨为未辐射铀或高浓缩铀。

我等一下将解释核裁军措施如何可能需要原子能机构的核查。现在可以指出核裁军的进展越深入,对于核查不扩散承诺是否得到履行的兴趣越浓厚。

安全理事会注意到原子能机构保障措施的重要性。1992 年,在举行了一次国家元首和政府首脑级会议之后,安理会主席发表了如下声明:

“所有大规模毁灭性武器的扩散都对国际和平与安全构成威胁。安理会理事国承诺进行工作,以防止有关研究或生产这类武器技术的扩散,并为此目的采取适当行动。”

“关于核扩散,它们指出许多国家决定加入《不扩散条约》的重要性,并强调原子能机构充分有效的保障制度对于执行该《条约》具有不可或缺的作用,以及管制出口的重要性。如果原子能机构通知发生任何违约行为,安理会成员将采取适当措施。”(S/PV. 3046, 第 69 页)

几年来,原子能机构总干事每年都向安全理事会介绍原子能机构的核查工作。

正如我在引言中所说的那样,正采取重要步骤来提高原子能机构保障制度侦测任何未公开的核装置和材

料的能力。原子能机构 1991 年在伊拉克视察期间,发现为《不扩散条约》缔约国并与原子能机构达成全面保障协议的伊拉克,能够在未被发觉的情况下执行一项浓缩铀和武器研制的秘密计划,这一发现震惊了全世界。这使原子能机构成员国确信,需要加强保障制度。原子能机构为此进行了大量努力,汲取在伊拉克、朝鲜民主主义人民共和国以及南非的视察经验,南非政府要求本机构核查对其核武器的拆除。

已经制订出新的保障措施,分为四类:第一,得到更多的与核有关的情况;第二,视察员更易进入有关场地;第三,使用象环境采样等新的勘测技术;第四,采用各项措施以便利各项行动和降低费用。

已经采用了很多这种新的措施,其权限可见于现有保障协定。那些需要新的权限的措施已列入除现有保障协定之外的一项《模式议定书》。我高兴地向大会报告,本机构理事会于今年 5 月一致通过了该项《模式议定书》,而一些国家已经签署。该议定书越早得到广泛接受,就会越早看到更有效的核查及更符合成本效益的核查方法的好处。

毫无疑问,对于那些接受附加议定书及新的保障措施的国家,可以给予有关无未公开核材料和装置的更高度保证。因此,那些渴望拿到最佳不扩散证书的国家,应把接受《模式议定书》看作是实现这一目标的方法。然而,我必须同时警告大家决不要期望对探测的保证可达到 100%。今后或许应当制订一项比目前出现的制度更加精细的制度。技术革新、对视察的日益熟悉及包括公开宣布的核武器国家在内的所有国家对广泛核查的接受,可在今后使这一目标得以实现。在此关头,这种制度的打扰和昂贵程度,会超出各国可接受的程度。

最后,各国政府、媒体和公众需要意识到,任何视察制度都无法给予所谓“健康证书”。视察当局同医生一样,进行检查并会报告没有“健康不良的迹象”。证实一个国家内完全没有任何“不健康”的因素,超出任何视察机构的能力。所以,各国政府需要根据所进行视察的彻底性和所有其他有关情况,来判断它们是否将认为一份有关未找到任何未公开核活动迹象的报告确实意味着无任何迹象。

我所谈到的安全保障核查、一般来说也同原子能机构根据安全理事会授权在伊拉克进行的工作有关,尽管在伊拉克调查核活动是建立在影响特别深远的视察权利基础上,从 1991 年即已开始。我最近向安全理事会提交了一份综合报告,全面回顾了该机构过去六年在伊

拉克的活动(S/1997/779,附件)。在进行了涉及视察、对自会员国以及过去 有关项目供应者收到的大量文件和资料进行分析、运用新技术进行环境监测、对伊拉克人员进行询问和对发掘工作中所取得的物品进行检查的大量工作后,我们掌握了伊拉克过去的核方案方面技术上清楚的内情,很大程度上了解该方案取得的成就。对照这种清楚的内情评估伊拉克重新提出的“完全、最终和彻底申报”、没有发现两者之间有实质上的不一致。但是,特别是面对伊拉克过去进行过隐瞒的做法,无法保证这种了解非常彻底,即没有办法保证不存在某些隐瞒的部件、活动和设施,而这些部件、活动和设施并不属于这种技术上清楚的内情的一部分。如以前报告过的,该机构已确保销毁或转移了所有已发现的被禁物品或消除其危害,并将双重用途物品置于监测之下。

该机构十分关注伊拉克拒不协助原子能机构和联合国特别委员会(特委会)利用固定翼飞机在伊拉克运送人员和设备。我们更关心的是伊拉克最近企图限制我们指定视察人员的自由。我们必须了解,一切拒绝接近的做法都可能出于想有所隐瞒的企图。因此,这些拒绝是同伊拉克努力向视察人员和全世界保证伊拉克没有任何隐瞒做法背道而驰的。

在继续深究一些与过去核方案有关的问题,同时保留过去方案一旦有新的资料披露出来便进行进一步视察的权利的同时,该机构大部分资源都已投入目前的监测与核查活动,以防备伊拉克凭借其能力为核武器目的利用现有材料或技术的可能性。在这方面,应该承认伊拉克的核心科学家和工程师掌握了核方面的技术和有关文件。

在朝鲜民主主义人民共和国,原子能机构正在行使根据继续有效的保障措施协议进行视察的权利和职责。该机构需要这样做以便检查朝鲜民主主义人民共和国 1993 年初次申报的全面性和正确性。同时,该机构正在核查安全理事会要求朝鲜民主主义人民共和国进行的核方案的冻结。我遗憾地报告,与朝鲜民主主义人民共和国就保护与过去核活动有关的资料和对被冻结的处理厂没有转移和使用核液体废料进行核查的技术讨论显然没有取得进展。在积极的方面,我要提出的是,朝鲜民主主义人民共和国已经接受指定更多的视察人员以便帮助保持我们一直有人常驻宁边地区,而且 5 兆瓦反应堆的辐照燃料棒的装罐工作已接近完成,这些罐子已置于原子能机构的监测之下。不拖延地与原子能机构充分合作看起来是符合朝鲜民主主义人民共和国的利益,因为该机构必须完成对朝鲜民主主义人民共

和国履行保障义务进行的核查后,敏感部件才能运往现在将要建设的轻水反应堆。朝鲜民主主义人民共和国一直没有履行其保障措施的义务。

无核武器区的数量增加有助于加强不扩散。这些区可能具有能够满足构成某一区域的国家集团的具体要求或对其具有特殊重要性的性质。这些区的成分对于提供期待的信心也可能很重要。

中东无核武器区的问题多年来一直列在联合国的议程上。保障措施的各个方面一直是原子能机构非常关注的问题。根据原子能机构大会的要求,总干事与该区域各国的磋商一直集中在将不扩散条约类型的国际保障措施和区域或双边核查手段结合起来的可能性,这一问题一直在探讨中,最近的一次是今年五月举办的原子能机构第二次核查问题讲习班。

我现在谈谈各国政府最近交付或不久的将来可能交付该机构的一些任务。1996 年,在原子能机构大会期间,美利坚合众国、俄罗斯联邦和原子能机构的代表作出安排,研究该机构可能进行的核查方法,这种核查涉及确保美国和俄罗斯国防部门所解禁的核材料、显然是指从核武器上拆下来的材料已经储存或用于和平目的。我不需要提醒任何人,将接受检查的钚和高度浓缩铀的数量很大。过去一年进行了大量探讨性讨论,以澄清可能真正成为第一个国际核裁军核查计划涉及的复杂问题。原子能机构最近一次大会一致同意继续进行这种讨论。

在日内瓦,关于停止生产用于武器目的裂变材料禁产协定的建议没有取得进展。希望这方面很快取得进展。有了对储存或和平利用从武器上拆下来的裂变材料的核查,同时又有禁产协定,就会使世界确信新材料不会用来制造新武器。

近年来,许多犯罪分子企图走私和贩卖小量核材料和辐射源,这引起对健康和扩散的关注,导致 1996 年一些国家的政府在莫斯科核问题首脑会议上商定对策。原子能机构已制定方案,争取辅助各国政府采取的行动,协调针对该问题采取的各种措施。在一些国家,该机构正在就适当的立法、实体保护标准和行政机制提出建议。在其他国家,原子能机构提供了培训。原子能机构还建立了所有已知交易案的数据库,并通过与官方当局进行接触,对媒体报道进行追踪。必须继续打击核交易的努力。我们还应该审议目前涉及处理国际转运中的

核材料的国际《关于核材料的实物保护公约》的可靠性。

最后,我要在此谈一谈作战用原子的问题,越来越多的人要求原子能机构评估过去核武器试验场地可能造成辐射危害的程度。进行这种试验的时代既然已经过去,这种评估看来就特别必要。该机构组织国际专家组在哈萨克斯坦的塞米巴拉金斯克、马绍尔群岛的比基尼岛和法属波利尼西亚的穆鲁罗瓦岛和方加陶法岛进行了这种评估。当然,必须根据这些评估的详细情况评价其作用。但幸运的是,整体印象是接受核查的这些试验场放射性遗留物并不令人担心。

这是我最后一次就原子能机构的工作向大会提出报告,我在发言结束前要说的是,已选出接替我的穆罕默德·巴拉迪先生在该机构中经历了长期的杰出生涯,今后将担任原子能机构的总干事。在我任职期间,他处理过该机构遇到的一些非常困难的问题,并为解决这些问题作出了重大的贡献。

在结束发言时我或许可以谈一谈我个人。我第一次作为瑞典在第六委员会的代表参加大会是 1961 年,以后参加了历届的会议。尽管常常有人批评联合国和联合国的附属组织,有时批评得很有道理,但我总是感到参与这种多边的工作--无论是在联合国还是在原子能机构、无论是作为外交官还是国际官员、无论是帮助起草国际准则、参与军备控制或裁军问题的工作、还是处理发展问题,都是一种巨大的荣誉。尽管这一工作并不平坦,更不用说工作进度常常很慢,但总会有一种满足感,觉得不论如何微不足道能够帮助建立国际社会总是有意义的。我认为这种感觉是激励维也纳的非常胜任的工作人员的最重要的动力。这些工作人员过去 16 年与我在维也纳一道工作,成功地维护和发展了原子能机构这个回应会员国需要的有效机制。

最后,我还要代表原子能机构并以我自己的名义感谢奥地利政府。该政府始终出色地担当原子能机构和其他设在维也纳的组织的东道国。我还感谢大会关注地听取了我过去几年所提出的报告。

主席(以英语发言):我感谢总干事介绍了国际原子能机构的报告,我谨赞扬他以奉献精神为国际社会、国际原子能机构和联合国服务。我祝愿他在今后的努力中取得巨大成功。

我现在请日本常驻代表介绍决议草案 A/52/L. 13。

小和田先生(日本)(以英语发言):我国代表团谨感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生全面地介绍了原子能机构提交大会的报告。

布利克斯先生很快即将退休,因此首先我谨借此机会以我国代表团和我个人的名义真诚地感谢他过去十六年中以奉献精神为原子能机构服务。请允许我以个人角度说一句话,我荣幸地代表提案国并以日本常驻代表的正式身份介绍关于国际原子能机构的报告这一问题的决议草案是一个历史巧合。但同时,以个人身份而言,我作为布利克斯先生过去 40 多年中的个人朋友对享有这种荣誉感到高兴。在布得克斯先生任职期间,由于他杰出的领导能力和他出色的管理技能,原子能机构已发展成在效力和效率方面堪称典范的国际机构,忠实地实现了原子能机构规约提出的各项目标和原则。他在核不扩散以及为和平目的利用核能源领域取得的成就特别应受到赞扬,并将长期留在人们的记忆中。

日本高兴地代表提案国介绍关于国际原子能机构报告的决议草案 A/52/L.13。原子能机构今年庆祝它成立四十周年。然而,除了这次庆祝活动外,今年还标志着原子能机构取得了若干重大成就。请允许我提请你们注意反映在今年的决议草案中的一些成就。

原子能机构最突出的成就之一是在安全保障领域。自 1992 年以来,原子能机构理事会就加强安全保障制度的效力和改进其效率以便发现未宣布的核活动的问题进行了大量的讨论。关于这个事项的审议最终成功地导致于 1997 年 5 月通过了《示范附加议定书》。因此,要求所有有关国家以及安全保障协定的其他缔约国毫不延迟地缔结附加议定书。

在核安全领域,1997 年 9 月进一步编纂了三份文书:《废燃料管理安全和放射性废物管理安全的联合公约》;《修正维也纳核损害民事责任公约的议定书》以及最后《关于核损害补充赔偿的公约》。这些成就适当地反映在这项决议草案中。

在我们为在发展中国家实现可持续发展作出的努力中,原子能机构的技术合作活动继续发挥重要作用。在这方面,原子能机构在同位素水文和生产饮用水领域作出的努力继续应受到注意。

在原子能机构执行关于伊拉克问题的安全理事会决议方面,我们十分关切地注意到,伊拉克没有遵守这些决议的所有规定。因此,十分重要的是,原子能机构继

续作出艰巨的努力来履行它的任务,发现、摧毁、拆除有关的材料、设施和设备,并使其变得无害。

最后,我谨指出,决议草案表示它赞赏原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生十六年的杰出工作,注意到他不久将以“国际原子能机构荣誉总干事”的荣耀称号退休。决议草案还向即将就任的原子能机构总干事穆罕默德·埃尔巴拉戴先生表示最良好的祝愿。

除了大会面前的文件 A/52/L.13 中所列的 44 个国家外,马绍尔群岛、阿尔巴尼亚、爱沙尼亚和拉脱维亚现已成为决议草案的提案国,日本高兴地代表这些提案国提出这项决议草案。我国代表团相信,决议草案准确地反映了原子能机构的成就,并代表了我们与我们在维也纳和纽约的朋友合作努力制定一份能吸引最多的支持者的案文产生的成果。我真诚地希望,这项决议草案能以尽可能广泛的支持获得通过。

沃尔茨费尔德先生(卢森堡)(以法语发言):我荣幸地代表欧洲联盟发言。与欧洲联盟联系的中欧和东欧国家--保加利亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚和斯洛伐克以及联系国塞浦路斯表示支持这份发言。欧洲自由贸易协会的欧洲经济地区成员国挪威也表示支持这份发言。

今天我们在审议题为“国际原子能机构的报告”的议程项目 14。首先我谨表示欧洲联盟感谢原子能机构在 1996 年期间以及在 1997 年上半年进行的杰出的工作。今年审议国际原子能机构(原子能机构)的报告比往常更隆重,一是因为我们在庆祝原子能机构成立四十周年,即 1957 年的规约签署四十周年,二是因为原子能机构现任总干事汉斯·布利克斯先生正在向他的继任者穆罕默德·埃尔巴拉戴先生交班,后者将于 1997 年 12 月 1 日就任。

我们再次感谢老朋友布利克斯先生,并通过他感谢他的所有工作人员,他们在过去 16 年中做出了卓越的工作。我们还诚挚地祝贺具有丰富经验的埃尔巴拉戴先生,并借此机会向他保证我们充分支持他履行其重要职能。

向大会介绍原子能机构年度报告使我们有机会审查该机构工作并衡量它履行规约职能各方面的结果。欧洲联盟愿对 1996 年和 1997 年以具体和大体积极的方式发展的一些活动领域进行评论。

关于核不扩散,欧洲联盟认为所有国家都必须加倍努力以实现三个优先目标:《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的普遍性、加入《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)和迅速完成关于一项禁止生产用于核武器或其它核爆炸装置的裂变材料的普遍、不歧视公约的谈判,这项公约被称为禁产公约。

对于欧洲联盟来说,《不扩散核武器条约》仍是全球不扩散制度的基石。我们再次欢迎巴西宣布打算加入该条约。我们还欢迎不扩散条约 1995 年审议和延期大会就该条约的无限期延长、核不扩散及裁军的原则和目标、以及该条约审议进程的加强作出的重要决定。在将于 2000 年举行的下一次不扩散条约审议大会筹备委员会第一届会议工作所洋溢的普遍极为建设性气氛的基础上,联盟要求所有国家同它一起在委员会下届会议上推动这项工作。联盟继续促请全世界加入《不扩散条约》。联盟重申,它要求尚未这样做的国家,尤其是在原子能机构保障制度之外运行核设施的国家尽快和无例外地加入该条约,并与原子能机构缔结全面的保障协定。

1996 年 9 月通过并开放签署《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)符合不扩散条约 1995 年审议和延期大会所通过的核不扩散及裁军的各项原则和目标。这是行动纲领中的第一项措施,它将使《不扩散条约》第六条规定具有充分效力。未来的组织是否在时限内以该条约所规定的形式设立将取决于全面禁试条约组织筹备委员会的持续工作。欧洲联盟特别重视普遍加入该条约,因此要求尚未签署的所有国家--尤其是该条约生效需要它们批准的 44 个国家名单上的国家--及早这样做。我们期待,在全面禁试条约组织设立之后,原子能机构和该组织在行政和后勤事务中发展尽可能密切的合作。

关于原则和目标的决定所载执行《不扩散条约》第六条的行动纲领中的第二项措施涉及早日缔结一项禁产公约。欧洲联盟再次强调它希望立即开始并快速完成关于一项禁止生产用于核武器及其它核爆炸装置的裂变材料的不歧视、可普遍适用的公约的谈判。欧洲联盟请裁军谈判会议尽早设立一个特设委员会以根据裁军谈判会议特别协调员的发言及其所载任务处理该问题。我们对迄今尚未这样做感到遗憾。

关于原则和目标的决定所载执行《不扩散条约》第六条的行动纲领中的第三项措施涉及核武器国家坚定地谋求裁减所有核武器并最终消除它们的有系统和逐渐的努力,以及所有国家期望在严格和有效国际管制

下争取全面彻底裁军。欧洲联盟欢迎这方面取得的进展。《第一阶段裁武条约》的生效和《第二阶段裁武条约》的即将批准--这将为美利坚合众国与俄罗斯联邦就第三阶段裁武开始谈判扫清道路--以及联合王国和法国对其核武库相当大的单方面裁减都是极为重要的步骤。

对于欧洲联盟来说,在有关区域国家之间自由达成的安排基础上设立无核武器区是加强全球和区域稳定的因素。我们认为无核武器区是辅助《不扩散条约》的要素。联盟欢迎根据《特拉特洛尔科条约》、《佩林达巴条约》和《拉罗通加条约》设立的无核武器区以及在东南亚无核武器区方面为使《曼谷条约》具有充分效力而正在作出的努力。此外,联盟今年再次表示对在南亚设立无核武器区感兴趣。同样,它继续支持设立中东无核武器区和无大规模毁灭性武器及其运载系统的区域的努力。联盟注意到,目前该区域所有国家,除一个国家以外,已经成为《不扩散条约》的缔约国。它回顾不扩散条约 1995 年大会决议要求尚未加入的中东所有国家无例外地尽早加入《不扩散条约》,并为设立无核武器区取得进展。

此外,欧洲联盟欢迎理事会于 1997 年 5 月 15 日通过“93+2”方案的《示范议定书》。该方案旨在加强效力并改善保障制度的效率。该方案的意图是使人们得以查明未宣布的核活动,并大幅度提高原子能机构大大增加其对目前核方案了解的能力。欧洲联盟感谢彼得·沃克大使及其原子能机构理事会赋予起草示范议定书任务的委员会同事们迅速完成其工作。该议定书是一个开辟核不扩散新时代的样板。

欧洲联盟决心不久将来就各项附加议定书同原子能机构达成协议。我们要求原子能机构所有其他成员国也同欧洲联盟一样下定决定,确保新的附加议定书不久成为现实并尽可能具有普遍性。

我们愿再次表示相信,核出口控制措施在预防大规模毁灭性武器扩散方面发挥着重要作用。各国必须根据不扩散条约第一和第二条规定的不扩散义务,行使该条约第四条规定的为和平目的研究、生产和利用核能的权利。欧洲联盟已核可文件 INFCIRC/254 所载的原子能机构各项方针,并再次吁请所有尚未这样做的国家接受这些方针,并建立有效的国家出口管制机制。此类机制属于对敏感材料转让采取负责政策的更广泛范畴,其中包括建立有效的出口管制制度。控制措施是和平

核合作的必然结果,应该在所有有关缔约国目前卓有成效的对话框架内鼓励采取此类措施。

欧洲联盟欢迎 1996 年 4 月莫斯科核安全与核保障问题首脑会议通过的预防和打击非法贩卖核材料方案,并期望在非法贩卖案件的预防、侦察、交换情报、调查和起诉等领域进行更密切的合作。欧洲联盟再次吁请所有国家执行该方案。联盟欢迎原子能机构在此领域从事的工作,特别是欢迎它给会员国提供充分运作的资料库,这是一个经成会员国核查的各事件的权威性情报来源,以及建立国际实物保护咨询处,以便就如何改进国家核安全系统向会员国提出建议。

核材料的实物保护是打击非法贩卖活动的关键因素之一。欧洲联盟再次吁请尚未这样做的国家根据国际指导方针将其所有核材料置于有效保护制度之下,并加入 1980 年《关于核材料实物保护的维也纳公约》。在这方面,联盟欢迎古巴共和国最近决定加入该公约。我们进一步满意地注意到有关方面着手制定民用铀管理的指导方针。这是对 1996 年 4 月关于安全和有效管理已确定国家防卫目的不再需要的核武器裂变材料的《莫斯科核问题首脑会议宣言》的重要补充。

欧洲联盟忆及,联盟特别重视朝鲜半岛能源开发组织的不扩散目标。联盟在 1996 年 3 月决定以向朝鲜半岛能源开发组织捐款 500 万埃居的形式提供初步援助后,一直设法以更持久方式支持该组织。朝鲜半岛能源开发组织创始成员国进行的谈判已导致缔结一项协定,规定联盟在五年期间每年捐款高达 1 500 万埃居并规定欧洲联盟参加朝鲜半岛能源开发组织执行委员会。

欧洲联盟仍然对原子能机构同朝鲜民主主义人民共和国达成的关于在不扩散条约框架内适用保障制度的协定执行工作存在缺点感到关切。同样,联盟仍对朝鲜民主主义人民共和国迄今未能向原子能机构提供证实它未把核材料转用非法用途以及证明其初步公开材料正确和全面所需的资料深感关切。朝鲜民主主义人民共和国没有同原子能机构进行合作,这不符合该国在同原子能机构达成的关于在不扩散条约框架内适用保障制度的协定中所作的法律承诺。

欧洲联盟再次紧迫吁请朝鲜民主主义人民共和国遵守其保障承诺,并同原子能机构总干事充分合作。在这方面,正如原子能机构总干事在其 1997 年 10 月 13 日给联合国秘书长的信中所表明的那样,欧洲联盟欢迎朝鲜民主主义人民共和国和原子能机构在维也纳进行讨

论,并希望这些会谈为解决悬而未决的各种问题扫清道路。

欧洲联盟还赞扬原子能机构总干事及其同事积极努力执行安全理事会第 687(1991)、707(1991)、715(1991)号决议和 1996 年 3 月 27 日第 1051(1996)号决议。我们注意到,有关伊拉克应该就其核武器方案的明确完整情况作出的《全面、最后和彻底公布》的审查工作继续取得进展,而且在伊拉克依《不断监测和核查计划》每半年公布情况的内容和准确性方面也取得了进展。

但是,我们关切地注意到,伊拉克仍未向原子能机构行动小组提供它要求的一切资料,我们对伊拉克 1997 年 2 月拒不允许原子能机构使用飞机表示遗憾。我们要求伊拉克通过对该行动小组提出的提供资料要求作出回应,并通过充分执行安全理事会各项有关决议和《不断监测和核查计划》,同原子能机构行动小组进行充分合作。

欧洲联盟再次强调,伊拉克有义务立即向原子能机构行动小组呈交它仍可能拥有的任何核武器装备、材料和资料,并根据安全理事会第 707(1991)号决议,允许行动小组有权立即、无条件和不受限制地进出。我们强调,原子能机构行动工作队将继续根据安全理事会所有有关决议和可能出现的任何新的有关资料行使其权利。

《核安全公约》在 1996 年 10 月 24 日生效。欧洲联盟在承认各国政府对核安全负有首要责任的同时,欢迎该公约生效。这个公约是在原子能机构的主持下缔结的,它将加强在一种有利于发展一种全球核安全文化的气氛中进行的合作和互助。

1997 年 4 月的筹备会议规定了各缔约国在审查各国报告的定期会议上遵循的议事规则。这些规则既保障有效地审查各国报告,又保障缔约国的审查程序的透明度。筹备会议还为各国安全报告的形式和结构规定了准则和制定了财务规则。

欧洲联盟呼吁尚未加入该公约的所有国家,特别是拥有核设施的国家无例外地尽早加入。

从保护人类和环境及其对公众的影响的角度来看,1997 年 9 月 5 日由全权代表会议通过的《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》是又一个重大步骤。

欧洲联盟完全赞赏以下事实:该公约在一个单一的联合法律文书中不仅涉及放射性废物的安全管理,而且涉及废燃料的安全管理。

欧洲联盟深信,该公约所载的各项义务反映了一种核安全文化,这种文化既是负责任的,同时又具有更高的意义。同样,该公约的另一个值得注意的成就是,它还用单独的一条专门涉及核材料的过境运输。

欧洲联盟的最大希望是,原子能机构成员国将把批准或接受该公约看作至少与《核安全公约》具有同样重要性和紧迫性。

欧洲联盟欢迎于 1997 年 9 月 8 日至 12 日在维也纳举行的全权代表会议的结果。这个会议通过了《修正维也纳核损害民事责任公约的议定书》和《核损害补充赔偿公约》。

欧洲联盟一贯是多边和双边的核技术合作领域中的推动力量,并一贯优先重视与发展中国家的合作。这样,这些国家将能从使用核技术中获益,无论是在农业、流行病学、工业、卫生或研究方面。这些合作将促进它们的全面发展。欧洲联盟特别同意构成原子能机构技术合作方案的一部分的实验项目。

我们赞赏以下事实:该机构在实施合作项目时非常注意达到很高的质量和效率标准。我们呼吁所有会员国和原子能机构本身努力保证每一个项目根据其本身的财力和能力保持或加强目前的势头。

核供应国集团在制订关于在发展和平利用核能的过程中出口核或双重用途材料、设备和技术的指令方面发挥了关键作用。为表明它坚定地致力于在和平利用核技术方面进行国际合作,欧洲联盟积极参与组织一个关于核供应国集团透明度的学术讨论会,以解释该集团的政策。其政策的目标是特别是通过促进核出口管制方面的透明度鼓励发展核技术的和平利用。

军事裂变材料安全管理的责任首先应由拥有核武器的国家来负。然而,在这些核国家提出要求时,其他国家和国际组织可以为它们提供支持。欧洲联盟感兴趣地注意到俄罗斯联邦和美利坚合众国在原子能机构大会第四十一届会议开始时所作的关于由于拆除核武器而产生的、被确定为防务所不再需要的裂变材料的宣布。欧洲联盟欢迎为根据与原子能机构达成的关于保障措施的有关“自愿提议”协议确保安全和有保护地储存这种材料而作出的努力。

去年,原子能机构、欧洲委员会和世界卫生组织(卫生组织)联合举办了一次国际会议,以审查迄今所作的各种技术和科学评价。这些评价将作为关于今后工作与所有决定的事实基础。欧洲联盟重申它承诺向乌克兰当局提供财务援助,以协助它们改进核安全。我们要在此再次指出,乌克兰已承诺在 2000 年之前关闭切尔诺贝利核设施。

欧洲联盟决心继续通过以下手段在加强管理制度方面发挥首要作用:除其它外,建立由欧洲复兴和开发银行管理的核安全帐户;24 国集团协调机制;欧洲联盟的达尔方案和独联体援方案;欧洲原子能联营贷款机构;能源部门的金融机构的协调支持;以及多边合作项目。

欧洲联盟鼓励各国在将于纽约举行的关于切尔诺贝利石棺的国际认捐会议上作出努力,并感兴趣地注意到也即将在纽约举行的关于切尔诺贝利问题的特别国际会议。

若干年来,机构成员国一直在讨论是否修改机构规约第六条的问题。这方面,欧洲联盟愿回顾原子能机构大会去年通过的第 GC(40)/RES/20 号决议,其中要求根据《原子能机构规约》第 18 条,于 1997 年 9 月向第四十一届大会提交一个最后敲定的方案。欧盟遗憾地注意到,这一方案没有及时提交供审议。欧盟也感兴趣地注意到 1997 年 10 月 3 日通过的第 GC(41)/RES/20 号决议中的有关规定,其中指示理事会为向明年的第十二届大会递交一个最后敲定的方案规定一个时间表。

欧洲联盟支持平衡和持久的解决,适当增加理事会成员数目,同时又顾及保持理事会的效率和效力的需要,并且重新确定任命成员的标准,让每一个国家都有可能属于与其地理区域相应的一个区域集团。基本的公正原则规定不能自动排除任何一个国家担任理事会理事的可能性,每一个国家都必须有被一个区域集团选举当选的可能性。

这意味着,假如机构大会第四十一届会议通过理事会主席的建议,欧洲联盟本来是会同意的。我们认为,这项建议是一个折衷,它将解决与《条约》第六条有关的各种不同问题。我们将继续支持这项建议,直到该问题最终解决。

虽然我们欢迎一些国家政府提供预算外捐款,但是欧洲联盟要再次促请机构所有成员国按时付清它们对正常预算的分摊款项,以使机构能够按照它根据良好的

财政基础事先确定的时间表,及时有效地完成它的各项任务。欧洲联盟赞扬总干事及其工作人员的努力,他们再次表现了他们的专业精神和对机构目标的承诺,集中精力开展机构的各项优先活动,并在整个组织中执行严格的标准。

欧洲联盟将投票赞成日本代表刚才介绍的载于文件 A/52/L.13 中的决议草案,并且希望大会不经表决就能通过该决议草案。

主席(以英语发言): 我谨提议,关于本项目辩论的发言名单登记到今天上午 11 时 45 分截止。

就这样决定。

主席(以英语发言): 因此,我请那些愿意参加关于本项目辩论的代表们尽早在发言名单上登记。

克赖顿先生(澳大利亚)(以英语发言): 首先,我要代表澳大利亚政府感谢总干事提出的关于机构工作的全面报告,并且进一步感谢他长期的有效的领导。我们热烈祝贺他已确定的继承者穆罕默德·巴拉迪博士,并且保证,在机构继五十周年后进入促进与核查为和平目的使用核能源这项任务的新阶段的时候,澳大利亚将充分支持。

关于无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的历史性决定通过到现在已有两年多。1995 年审议和延期大会通过的原则和目标规定了一项行动方案,其中既有加强核不扩散的内容,又有把各国对在严格有效国际管制下实现全面彻底核裁军的承诺推向前进的内容。该《条约》有 186 个缔约国,现在它的缔约国比联合国会员国还要多。澳大利亚继续促请少数几个仍然没有加入《条约》的国家加入该《条约》。与此同时,缔约国必须使 2000 年第六次审议会议筹备工作有一个建设性的开始。在筹备过程中,它们将研究履行 1995 年承诺的程度。

保障制度是不扩散体制的一个组成部分,加强保障制度对实现 1995 年《核不扩散条约》审议和延期大会的目标是必不可少的。机构高度发达的侦察不宣布的核活动的的能力不仅是今天许多核用途的基础,而且将是最终实现一个无核武器世界的关键。我们的目标应该是在所有国家采用强化的保障措施。

5 月份,原子能机构理事会批准了一项加强保障制度的议定书,该议定书将增强原子能机构监测不公开的核活动的的能力。因此,它补充和扩展了原子能机构现有

的保障协定,以进一步保证受全面保障制度制约的各国公布所有应置于保障制度下的核活动。与此同时,议定书中载有一些措施,主要通过新的技术方法增强原子能机查出未申报的核活动的的能力,这些新的技术方法包括环境抽样技术,扩大进入核场所的机会、对核相关场所的新进入权以及改进和相关信息的获取和分析。

澳大利亚一向坚决支持建立有效的保障制度。与此相一致,澳大利亚积极参加了《示范议定书》的谈判,实际上,澳大利亚很高兴作为与原子能机构缔结和签署双边议定书的第一个成员国,在我们的保障义务中,纳入《议定书》中的措施。我们欢迎随后由若干国家签署该《议定书》。

然而,要使《议定书》成为一个运作的现实,新的总干事及其工作人员的一个优先考虑应当是鼓励各国通过该《议定书》。该《议定书》代表了与原子能机构的双边保障协定的新标准。因此,各国应尽快与原子能机构缔结其各自的议定书。

澳大利亚认为原子能机构在技术合作和保障制度方面的双重作用是作为国际核不扩散制度基础的各国之间政治合约的一部分。澳大利亚将在明年维持其对技术合作基金为数 1 289 000 澳大利亚元的支持,并将继续参加技术援助与合作常设咨询组。

我们欢迎着重以原子能机构的《亚洲和太平洋区域合作协定》作为促进核领域区域合作的手段。我们正考虑在预算外援助中拨出 150 万澳元,用于《亚太区域合作协定》/原子能机构在亚洲和太平洋区域可持续性基础设施发展中使用放射性同位素技术的项目,该项目将设计政府部门工程、加强放射性保护和区域核医学教育。

澳大利亚以最新技术装备取代自己的研究反应堆的计划可使我们不仅在澳大利亚而且在更广泛的亚洲地区向研究人员和学生提供接触现代中子源的机会,继续为区域技术作出贡献。

安全是使用核技术中的一个最基本的考虑。在这个问题上,原子能机构也取得了新的进展。澳大利亚是最早签署《核安全公约》的国家之一,此后,便着手批准该公约。

我们希望在我們自己的联邦系统中完成磋商后,签署新的《废燃料》管理安全和《放射性废物管理安全联合公约》。10 月 1 日,我们签署了新的《核损害追

补偿公约》,该公约对没有核电设施但可能因核以外的跨界影响而面临风险的国家提供了保护。我认为,普遍遵行这一《公约》,连同跨界运输放射性物质方面的透明度,将可以大大缓解南太平洋国家对此类运输众所周知的忧虑。

核动力发电在东亚地区发展迅猛,这是因为它提供了一种能源,可以满足该地区不断增长的经济迅速增加的能源需求。然而,要想使核电实现其潜力,成为东亚地区能源构成中的一个重要部分,必须坚持在应用核安全标准时坚持最高的标准和透明度。

亚洲和太平洋地区正在将核安全列为一项最优先考虑。去年日本举办了一次核安全会议,就在上个月,大韩民国也非常成功地举办了一次后续会议。我们希望借此机会就这一非常重要的行动向这两个国家的政府表示感谢。今年,澳大利亚举办了一次核安全文化区域研讨会,我们计划明年继续举办这类研讨会。

澳大利亚还作出了决定,将其放射保护和核安全机构改组为一个统一的机构,即国家放射性保护和核安全署,以通过管制在澳大利亚实现最佳的安全作法。

不扩散制度的另一个基本组成部分是核出口管制制度,例如核供应商集团实行的管制。这些管制便利了为和平利用核能而进行的转让。它们没有什么隐秘的目的。实际上,为提高透明度的目的,在最近原子能机构的大会之后,所有国家均受到邀请参加一次研讨会,讨论出口管制在核不扩散中的作用。研讨会的参加者很踊跃,它为在出口管制问题上充分而坦率地交流意见提供了极好的机会。澳大利亚很高兴自己在组织这次研讨会过程中发挥突出作用,会议在一定程度上实现了《不扩散条约审查和延期会议》期待的目标,即作出努力,更好地向国际社会说明核出口管制的运作情况及其对核不扩散的贡献。

最后,原子能机构已经并将继续承担沉重的责任。在这一方面,我们在欢迎美国与朝鲜民主主义人民共和国之间《框架协议》生效的同时,所有人都应当注意在保存朝鲜民主主义人民共和国核方案历史的信息方面进展甚微或没有任何进展。这有可能损害原子能机构在朝鲜民主主义人民共和国履行其保障职责的能力。

确保伊拉克过去的核武器方案不致复活,也是一件当务之急。因此,我们极为重视原子能机构在伊拉克监测其目前的活动。在这一方面,我们痛惜伊拉克在 1997

年 10 月 29 日决定不与联合国特别委员会合作,原子能机构必须与该机构一道,在该国执行其任务。

面对这些和其他一些挑战,我们促请国际社会通过遵行有关的法律文书和继续提供必要的人力和财政资源,保证支持原子能机构,以使该机构能够履行其委托使命。

辛哈夫人(印度)(以英语发言): 印度代表团已经注意到国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生介绍的该机构报告的内容。

原子能机构 40 周年应当是一个内省和制订未来发展方向的时机。我们需要确保,原子能机构的原始目标,即创立该机构的初衷--“和平利用原子”计划得到维护和促进。原子能机构必须促进核能在发展中国家的的发展,在那里核能一般作为满足未来能源需要的必然选择。在这第四十年中,原子能机构必须思考它是否对这一使命有过动摇,并在这过程中是否没有保持住它曾拥有的开拓性的科学和技术的地位。原子能机构对核能作为消除全球贫困并保护全球环境的主动宣传不足导致了核能在最近联合国的文件中仅仅从其安全性与不扩散的角度被提及这一可想而知的后果。

只有发达国家才认为核电正在走下坡路,那里消费模式早已达到浪费的程度,并且,公众由核电联想到核武器,这使他们看不到世界需要利用核能发电。核能的真正需要是在发展中国家,它不仅作为一个重要的能源选择,而且还是发展其他高技术的催化剂。化石燃料蕴藏量的减少以及全球升温是众所周知的问题,不必在此重复。根据一项研究,如果我们要使二氧化碳的排放量保持在 1995 年水平,那么到 2050 年,核能可望在全球增加近五倍。因此,可以说阻碍核能的发展等于最终对环境的破坏。核能在可预见的将来的增长在亚洲:现在在大韩民国和日本,在印度和中国。

今天,一些人士对发展核能的必要性有怀疑,这是因为发达国家的能源过剩,以及大多数发展中国家对核技术不了解。最需要是使安全成为核技术文化中的一个部分,并将之落实到从设施的设计和开发到选址、建造和运作等各个方面。正是在这方面,原子能机构对支助占会员大多数的发展中世界的会员国最充满希望。该机构在这方面应是主要推动力: 确保不受出口管制制度的阻挠,随时传播与安全有关的设备和与安全有关问题的研究和开发的信息的自由流通。

应指出,在评估向某个特定国家输入技术和设备时,国际社会需要考虑到该国在和平发展核能方面过去的实际表现和潜力。同样,该机构的保障措施是重要的,应由该机构按照各会员国与他的协定来执行。该机构不应成为宣传构成保障措施基础的政治约束的代言人,并为之冲锋陷阵。发展中国家因不了解而迟迟不提出核能计划,它不应再为安全而恐惧,并为“93+2 计划”加强的全面保障协定项下的义务而感到不安。

该机构必须在消除新进入核能领域的顾虑方面发挥主导作用。关于保障措施,我们谨提及由理事会特别会议于今年 5 月通过、并将由该机构与拥有全面保障措施的会员国之间签署的一项附加议定书范本。该《议定书》旨在查出在那些已签署全面保障协定的国家中未申报的核设施,显然,它在未缔结这种协定的国家中不具有合法性。

印度一直热衷于制订关于放射性废物管理安全的公约,并参加专家组会议及最近的外交会议。1994 年大会最初的任务是制订关于放射性废物管理的安全的公约,而乏燃料管理也作为该公约的一个部分。我们有封闭式燃料循环核动力计划,一贯反对将乏燃料这一宝贵资源与放射性废物一道纳入该公约。把乏燃料看作资源的该公约任何缔约国都不会有义务按公约要求通报这种资源。

印度非常重视非动力以外的应用,包括核医学、农业和工业应用,以及同位素水文、治理虫害和海水淡化。我们生产 100 多种放射性同素。我们非常高兴,原子能机构还帮助将这些应用引入到欠发达国家。它们是很重要的,但不应掩盖核能的重要性。

我们非常愉快地纪念《与核科学和技术有关的研究、开发和培训的区域合作协定》(区域合作协定)25 周年。这一雏形的运动开始时称为印度-菲律宾机构项目,后来形成为由 17 个国家参加的协定,已作为非洲和拉丁美洲类似区域组织的样板。它也为发展中国家之间的技术合作提供重点。我们谋求制订独立的计划,以作为向联合国开发计划署(开发计划署)等其他机构努力的补充,并希望原子能机构将成为促进区域合作协定活动的良好催化剂。印度已向该计划提供了大量的物资和人力等实物捐助,并将在将来继续这样作。

技术合作应当成为不同国家科学家之间互动而产生各种项目的机会。原子能机构曾经是这样一个论坛。必须在推动和管制活动之间维持一种适当的平衡。技

术合作基金也必须充足、有保障和可预见。人力资源的开发是技术合作活动的一个重要组成部分,并且,该机构应该在发展中国家确定英才中心,以作为发展中国家之间技术合作的组成部分。

印度是技术合作的捐助国。我们的经验是,在高技术领域,发展中国家互相学习比向发达国家学习更容易,这是因为它们之间的文化和社会相似性。

五十年代后期将原子能描绘成 2000 年前发展与发电的灵丹妙药这一美好前景在过去四十年只得到了部分的实现,而且主要在发达国家。必须承认不能剥夺发展中国家追求合理的生活质量的权利。这些生活质量在今后只能通过核电来得到保障。原子能机构可以做很多工作来消除悲观情绪、鼓励核安全文化的发展以及确保保障措施的実施不会阻碍核电领域技术的发展。如果这些因素都得到应有的注意,那么原子能机构不但将在二十一世纪生存下去,而且还会成为为全人类迎来一个新的和伟大时代的主角。

阿尔文先生(墨西哥)(以西班牙语发言):汉斯·布利克斯先生在 16 年富有成果的工作之后结束了作为国际原子能机构(原子能机构)领导的任期,这给了墨西哥政府一个机会来表示赞赏这种杰出记录。这也是评估原子能机构的适当时机。

汉斯·布利克斯先生首次担任原子能机构领导时所处的国际环境已经历了巨大的变化。布利克斯先生以远见和才能将不断变化的国际环境中固有的困难转化为机会,以加强原子能机构在其不同职权范围的作用。的确,为了能够响应其成员国的期望,近年来,原子能机构不得不解决许多困难。

在布利克斯先生的领导下,得以为和平使用核能建立了真正的国际合作制度,作为《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国所作的不获取或不以任何方式研制核武器的承诺的对等物。今天我们正讨论的报告描述了核能在一系列广泛的和平活动中的应用,以利于农业与食物、健康、地质、物理、化学以及环境保护。

墨西哥对授予汉斯·布利克斯先生以国际原子能机构荣誉总干事的头衔表示高兴。在向这位墨西哥的伟大友人表示敬意的时候,我愿欢迎原子能机构的新任总干事,默哈默德·埃尔巴拉蒂先生。我们向他表示支持和信任。

墨西哥一直希望原子能机构在完成其使命的时候,维持其安全活动和发展合作与技术援助活动之间关键

的平衡。原子能机构给予了我们合作。在最近它所制定的许多方案中,我想强调一个有关核药物的方案,该方案将产生重大的社会和经济效果并造福于我国的科学界和最终用户。原子能机构对墨西哥科学家的培训使我国有可能在培训外国专家的方案中合作。

这仅仅是我们一直提倡的原子能机构和成员国之间协同合作的几个例子。促进拉丁美洲核科学技术区域合作安排(促进合作安排)已促成了正在执行的 12 个项目。但是,除非我们解决这一领域的资金筹措问题,否则,这些项目就会面临危险。

尊重我所提及的平衡对于更好地履行我们根据《特拉特洛尔科条约》和《不扩散条约》所作的承诺以及总的说来对于成员国之间建立信任是十分重要的。成员国现正在建立机制以履行禁止大规模杀伤性武器的其他条约,如《化学武器公约》以及强化《生物武器公约》建立的制度所规定的义务。目前,原子能机构的经验可以成为指导方针的来源,以确保非歧视性地履行根据这两个文书所承担的全部义务。

在即将结束的一年中,在制定有关若干核安全方面的准则方面取得了重大进展。去年 9 月,我们通过了《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》。墨西哥政府有关当局已开始研究,以期制订签署该公约所需的辅助立法。《维也纳核损害民事责任公约》和《补充赔偿公约》所建立的制度因通过了修正《维也纳公约》的《议定书》而得到加强。一旦某些国内立法调整就绪,我国准备签署这项《议定书》。

作为第一个无核武器区的推动者,和《特拉特洛尔科条约》的保存国,墨西哥极有兴趣地关注着称之为“93+2”的进程。为此,我们欢迎缔结保障协定的《示范附加议定书》。授予原子能机构更广泛的权威必定有助于加强现有的不扩散制度。在这方面,特别重要的是,《示范附加议定书》应该适用于每个成员国,不管这些成员国与原子能机构有什么形式的保障措施。当然,墨西哥有意与原子能机构就这一问题签署一项议定书。

原子能机构在加强其活动方面正开始一个新阶段。原子能更加多种多样的应用产生了新的要求,更多的无核武器区已经建立。原子能机构还被要求向将来的全面禁止核试验组织提供专业知识和经验。

原子能机构活动的积极成果还反映在其成员国数目不断地增加,马耳他和布基纳法索要求加入就是一个例证。但是代表性也必须在理事会的组成上得到体现。

墨西哥支持目前正在举行的建立一项机制的磋商,以便能以透明的方式扩大理事会的组成。

朴先生(大韩民国)(以英语发言):我国代表团感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生提交的关于原子能机构过去一年活动的全面报告。我们还赞扬他在担任原子能机构总干事的 16 年期间的兢兢业业服务。在他长期的指导工作中,他树立了如何高效力和高效率地管理一个国际组织的榜样。我们希望,即使在他于本月底退休后,国际社会能够继续利用他的经验和智慧。我们也祝贺穆罕默德·巴拉迪博士被任命为下任总干事,并保证我国政府在他指导原子能机构迈入下个千年时给予充分支持与合作。

原子能机构今年庆祝了其四十周年。在过去四十年里,原子能机构为和平及人类福祉作出了独特的贡献。原子能机构在确立有关核安全和放射性废物管理的国际标准方面开展的活动对于加强公众对和平利用核能的信心起了非常重要的作用。目前国际社会正努力处理过度使用矿物燃料引起的环境退化问题,原子能机构在核安全领域取得的成就突出说明了核能作为替代矿物燃料的最可行和最具吸引力的办法所具有的好处。由于原子能机构的技术合作方案,越来越多的发展中国家现在能够获得有关将核能应用于农业、医疗、工业和水资源管理等多种领域的专门知识。原子能机构也正根据《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的规定并依照安全理事会的决议开展各项保障活动,在建立一个没有核扩散威胁的更安全世界方面发挥着必不可少的作用。

我现在想谈谈我国政府尤其重视的原子能机构的一些活动。大韩民国欢迎在原子能机构于今年 9 月主持召开的维也纳外交会议上通过了《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》。这项期待已久公约的通过将大大促进并保护人民和环境免遭废燃料和放射性废物的潜在危害。作为最早签署《联合公约》的国家之一,我们敦促尚未签署该《公约》的国家毫不拖延地签署《公约》,我们期待着它早日生效。

《修正 1963 年维也纳核损害民事责任公约的议定书》和《核损害补充赔偿公约》的最近通过也应受到欢迎,这是又一项重要的核安全保障政策。这两项核责任领域的新文书将与《核安全公约》1996 年 10 月的生效和《废燃料管理安全和放射性管理安全联合公约》的通过一道促进一种国际安全文化,帮助消除公众尚存

的对核安全的任何忧虑,从而进一步推动扩大和平利用核能的范围。

我国政府一贯支持原子能机构自 1992 年以来在“93+2 方案”的范围内加强保障制度的效力和效率的努力。我们高兴地注意到,这些努力最终导致今年 5 月在原子能机构理事会的一次特别会议上通过了保障协定的一项示范附加议定书。我们欢迎这一重要成就,并将把示范议定书的规定适当纳入我国的法律和条例中,迅速予以实施。我们认为,保障制度的加强将提高原子能机构查出将核材料从所申报设施挪作它用的行为和未申报核活动的能力。因此,这将加强核不扩散制度的信誉。

作为在国内一级支持和补充原子能机构本身经强化的保障制度的一项实际步骤,大韩民国于今年 8 月实施了一项国家视察制度。我们期待这一制度将促进原子能机构的保障活动,从而进一步提高我国核活动的透明度。

我现在要谈谈已存在很久的北韩核问题。尽管原子能机构在过去几年里为确保北韩遵守它的保障义务花了很多时间和精力,但北韩拒绝充分遵守与原子能机构所缔结的保障协定的态度有增无减。在朝鲜半岛能源开发组织的主持下开展的轻水反应堆项目正顺利进行,但原子能机构过去三年来为了按照安全理事会 1994 年 11 月的规定,在北韩全面遵守保障协定之前保留与它过去的核活动有关的资料而作的努力却没有取得任何进展。我们完全赞同以欧洲联盟名义发言的卢森堡代表以及澳大利亚代表已表示的这方面严重关切。这的确是令我国政府,而且也令整个国际社会严重关切的问题,因为北韩在保存有关资料方面不与原子能机构合作可能给实施中的轻水反应堆项目造成严重困难。根据美国与北韩之间的《框架协议》的规定,轻水反应堆项目的完成取决于原子能机构对平壤初步报告的正确性和完整性的核查。如果不保存原子能机构所要求的资料,这是不可能做到的。我们希望,朝鲜民主主义人民共和国将充分认识到它继续拒绝与原子能机构合作的后果,不再进一步拖延地采取相应行动。

必须再次强调,要最终解决北韩的核问题,平壤就必须忠实履行它根据《不扩散条约》、《框架协议》和南韩与北韩于 1991 年签署的《关于朝鲜半岛无核化的共同宣言》所负有的多边和双边不扩散义务。

大韩民国十分重视原子能机构的工作。原子能机构的汉斯·布利克斯先生在今天上午的发言中详细谈论了核能的长处。在我国,目前运作中的电站有 12 座,总发电量超过 10 000 兆瓦。如果让以石油为燃料的发电厂来提供目前由这些动力反应堆提供的能量,那么每年我们已经被污染的空气中就会增加将近 4 500 万吨二氧化碳,由于需要额外进口 1 400 万吨石油,我国的贸易赤字数额则会增加 20 亿美元。

我国政府根据一项于今年 7 月最终完成的长期核发展规划,计划在 2010 年之前再建造 15 座动力反应堆。我们计划在今后 13 年中于核研究和项目中投资 70 亿美元。这些项目包括发展也能够用于海水脱盐和供暖的具中小型能力的多用途动力反应堆,以及发展先进的下一代反应堆和核裂变技术。韩国还高度优先注重把核能的应用扩展到工业、医疗和农业领域。

预计亚太区域在 21 世纪会成为世界上最积极利用和发展核能的地区。因此,我们尤其重视亚太各国特别是在核安全领域中的核合作。

我们于 1997 年 10 月 30 日主办的汉城亚洲核安全问题会议,具体地表现了我们在这方面的发挥有作用的作用的兴趣。我们将很快在韩国开设一个国际核培训中心,以期同其他有关国家分享在和平应用核能方面的专业知识。

最后,我重申我国政府坚定致力于原子能机构的目标,并保证我们对该机构建立更繁荣与和平世界的努力的全力支持。我们真诚希望,大会面前的决议草案将得到各会员国的一致支持。

别尔坚尼科夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我国代表团感谢国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生介绍了该机构的年度报告,它十分详细地陈述了原子能机构的各项活动。

俄罗斯联邦始终支持原子能机构的活动。该机构理所当然地享有提出设想和发起旨在加强核安全与保障的实际行动的盛名,它承担起加强国际不扩散制度和发展原子能利用方面的和平合作的双重职责。

国际社会最近在确保全球和区域安全方面取得了实质性进展。1995 年对《不扩散核武器条约》的无限期和无条件延长,是这方面的最重要的积极事态发展。在这种情况下,全面加强不扩散制度就变得更加有意义。

俄罗斯作为《不扩散条约》交存国之一,明确阐明它对于条约所载原则的坚定不移的立场。我们反对修正该条约的企图,它在四分之一多世纪以来有效地防止了核武器在全球的扩散。

在这方面,我们认为,在裁军谈判会议内就一项有关禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的无歧视性和普遍的多边协定开始谈判,是极为重要的。众所周知,俄罗斯已停止生产武器级铀。一项停止生产武器级钚的国家计划将于 1998 年执行。

俄罗斯总统鲍里斯·尼古拉叶维奇·叶利钦在对原子能机构大会第四十周年会议的讲话中提出的新倡议,进一步证实我们的言行是一致的。逐步从核军事计划中移走高达 500 吨的高浓缩铀和高达 50 吨的武器级钚的决定,是俄罗斯对使核裁军不可逆转作出的有效和实际的贡献。俄罗斯原子能部长、美国能源部长和原子能机构总干事提出的关于武器级裂变材料实施该机构核查程序的三方倡议,在这方面所进行的努力中发挥了重要作用。该倡议的目标是履行两国总统对实施原子能机构核查程序及使削减核武器透明和不可逆转所承担的义务。各方于 1996 年成立了一个联合小组,以考虑对这种裂变物质实施原子能机构核查程序的技术、法律和财政方面。

俄罗斯一贯支持原子能机构旨在改进保障制度的活动。该机构的核查活动应继续成为优先事项,从而得以对《不扩散条约》的非核武器国家所进行的核活动的性质进行技术上准确、政治上公正和法律上无可争议的分析。

加强不扩散制度和保证核安全与保障,也是有效消除非法贩运核材料情况的先决条件。

我们确信,该机构的主要目标之一应是确保核动力作为满足国际社会对能源需求的基本条件之一的可行性。

我们认为,在 21 世纪即将到来,该机构可开始制订一项有关发展核动力的综合战略。首先,该战略将基于安全地满足日益相互依存的世界对电力的日益增长的短期要求。其次,它将争取确保电力生产的长期战略安全和可靠性。第三,它将完成减少由标准热力发电厂持续增长的热力生产所造成的全球气候变化对地球的威胁的任务。

俄罗斯把以前属于军事项目专有特权的对巨大的科学和技术潜力的开发,看作是发展与削减和使用核武

器有关的核能的方面之一。我们认为,该机构在这方面的作用是协调国际合作,以在民用和燃料循环方面选择一种经济上可靠和环境上安全的武器级材料的使用方式。

核动力的未来与满足日益增长的安全需要的需求不可分割地联系在一起。核安全与保障问题莫斯科首脑会议对解决全部这些问题作出了重要贡献。我们认为,需要继续开展各项莫斯科协定所载的行动。我们高兴地注意到,原子能机构已开始在确保核安全与保障方面发挥的更大的作用。

确立管制核活动的国际法律机制的工作在该机构的积极参与下继续进行。该领域中的一项无可争议的成就,就是制定和通过了一项国际《核安全公约》。在原子能机构的主持下还制定了《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》。在原子能机构的帮助下,我们现在应加强一种全新的国际趋势,即把原子从分裂、威慑和对抗的因素变为伙伴关系、相互作用与和平的因素。

阿别良先生(亚美尼亚)(以英语发言):首先,请允许我表示亚美尼亚政府感谢国际原子能机构(原子能机构)1996 年和 1997 年上半年所做重要工作。我们赞赏总干事汉斯·布利克斯先生、秘书处和机构工作人员在资源有限的情况下以其责任心和敬业精神实施了扩大的方案。

原子能机构向大会提交的年度报告给我们提供了审议机构工作的宝贵机会,并评价机构根据其法定的职能在各个领域开展活动带来的影响。

过去四十年来,国际社会一直依靠原子能机构这一重要组织从事防止核武器的扩散和促进和平利用核能。我们还目睹原子能机构在建立确保安全地利用核能的国际法律体系、标准和规范方面发挥了独立的作用。亚美尼亚赞赏原子能机构通过《核安全公约》、《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》和《核损害民事责任公约》的形式在准备这些法律依据方面取得了进展。

今天,我要再次感谢机构恢复亚美尼亚在梅扎莫尔核电站的一个发电机组和提供不断的支持和技术援助保证其安全作业方面提供的宝贵帮助。

亚美尼亚独立后,建立可靠的全国能源体系是亚美尼亚政府面临的最具挑战性任务之一。由于常规能源

完全依赖遥远的厂家供应,亚美尼亚受到邻国阿塞拜疆和土耳其进行的严重能源封锁的限制,陷入深刻的能源危机之中,迫使其不得不重新起用梅扎莫尔核发电厂。在作出这一决定时,政府完全了解其有责任保证核发电厂安全作业。

我们极其重视和平核能源方案的安全,努力遵守和执行原子能机构的准则和政策,而不论这些准则与我们核工业的安全作业有关还是有关我们提供所有必要资料 and 解决邻国关注的意愿。

作为发展和平核能的一个无核武器国家,亚美尼亚高度重视在国际上遵守核不扩散与核裁军的目标和义务。我们重申致力于全面《执行不扩散核武器条约》(不扩散条约),并坚定支持原子能机构提高保障制度的效能和改善其效率的方案。在这方面,我还要强调指出,亚美尼亚 1997 年 9 月 29 日签署了与原子能机构的全面保障协定附加议定书。

我们欢迎《核安全公约》的生效和修订《维也纳核损害民事责任公约》的议定书和《核损害补充赔偿公约》的通过。我们强烈认为,这些公约将有助于国际安全合作,对向核事故中的受害者作出更多的赔偿。

亚美尼亚在和平核能源方案问题上还在其他重要方面取得了进展。我们正在起草核方案的法律依据,建立机构间的一致意见以便加快立法部门处理方案的进度。1997 年 9 月,一项题为“关于为和平目的利用核能”的法律草案提交给国民议会批准。亚美尼亚愿意继续与这方面的主要国际顾问机构进行合作,例如原子能机构所领导的国际法律小组。我们还赞赏瑞典在核能利用方面提供的援助。

为履行其国际义务和管理核能利用领域,亚美尼亚政府建立了国家核管理局,该局与有关国际组织和全国性管理机构已经建立起密切联系。作为国家的技术合作方案的协调者,该管理局指导亚美尼亚参加原子能机构主办的 8 个国家方案和 17 个区域方案的机构和中心的

活动。

亚美尼亚和原子能机构目前正在制订 1998-2000 年技术合作方案,并就有效的规划、执行和审议合作项目进行实质性对话和磋商。我们还向机构提交了下一个执行期的一套新的技术合作建议。

在原子能机构的主办下,全国核管理局与斯洛伐克共和国、捷克共和国、美国、俄罗斯和阿根廷等国家的伙伴管理机构密切合作,这一合作包括核安全研究和

发展方面的联合项目,交换安全问题与核能设施的环境影响方面的情报,反应堆安全研究的注册和管理以及操作经验。

我们完全赞同总干事关于裂变材料用量增加造成环境和人道主义后果的看法。鉴于社会在裂变材料燃烧产生废气方面付出的环境代价和全球变暖的危险,我们认为安全与和平的核能是未来有经济效益的清洁能源。

象亚美尼亚等矿产资源有限的国家将继续把国际原子能机构看作是安全转让核技术、运作技术、向明确恪守国际不扩散目标和遵守现行规定的国家提供技术援助的重要途径。

国际安全方面发生的根本性变化帮助减少了发生全球性对抗的威胁。但是,新出现的环境带来了新的安全关注与挑战,这些挑战来自区域竞争、核、生物和化学扩散以及有组织和个人恐怖主义。在全球一级这些挑战越来越不匀称,因此也更难对付。国际社会负责任的成员的积极参与对于应付这些挑战和推进我们在国际安全、不扩散、军控和核裁军的目标极其重要。

最后,我再次感谢汉斯·布利克斯先生在作为总干事的 16 年杰出服务中以其献身精神指导国际原子能机构的工作。我还要借此机会对新任总干事穆罕默德·巴拉迪先生表达最良好的祝愿,并向他保证我们将给予他支持与合作。

马雷罗先生(美利坚合众国)(以英语发言):我代表美国感谢总干事的报告,并借此机会祝贺他在指导国际原子能机构(原子能机构)方面出色的服务。美国总统今年向该机构大会会议发出的贺信中说,

“即将离任的总干事汉斯·布利克斯在很大程度上体现并培育了原子能机构的优秀品质、承诺和创新精神。”

我也欢迎穆罕默德·巴拉迪先生担任新的总干事,在我们共同努力实现原子能机构重要目标的时候,我们保证支持他。

多年来,原子能机构一直致力于推行一套内容广泛的方案,增进国际社会的安全、健康、环境和保险。它的工作取得了显著的成就。总干事报告中提到的原子能机构的成就表明,机构在鼓励在健全的不扩散条件下就各种重要和平利用核材料和技术进行合作方面发挥了极其重要的作用。机构的保障制度发挥了核查遵守

《不扩散条约》(不扩散条约)和其他不扩散条约的重要作用。美国欢迎今年 5 月签署的加强保障制度的国际协定,并坚决支持继续努力使已经达成的新的保障措施迅速生效。

对核安全的承诺是原子能机构所有方案不可分割的组成部分。核安全考虑是原子能机构所有技术合作项目的核心问题。培训方案强调安全。业务安全审查小组促进所有方面的安全。《核安全公约》代表着签署国对安全的承诺。美国对《废燃料管理安全和放射性废管理安全联合国公约》以及今年大会通过的关于切尔诺贝利石棺的决议表示欢迎,这是对核安全的进一步承诺。美国重申它致力于原子能机构在核安全方面的工作,致力于进一步加强这个重要努力。

美国还谨赞扬原子能机构继续努力执行联合国安全理事会关于伊拉克的决议。我们认为,伊拉克在继续向原子能机构隐瞒情况。我们理解原子能机构希望更加集中注意在伊拉克建立长期监测制度。我们呼吁伊拉克全面地说明其核武器方案,并对原子能机构关于提供资料的要求作出反应。

美国还谨感谢原子能机构努力确保对全世界的核材料进行保障监督。朝鲜民主主义人民共和国不与原子能机构合作,使美国感到关切。我们鼓励朝鲜民主主义人民共和国与原子能机构合作,以全面执行其保障协定,并在此期间,采取原子能机构认为必要的一切步骤,保留以证实其关于在保障监督下的核材料库存的初始的准确性和完整性有关的所有资料。

制止非法贩运核材料方案强调必须改进在监测核材料方面的合作努力。这里原子能机构又再次利用这个机会突出地表现出它是这种努力的领导者。

美国谨重申它继续支持技术合作方案。我们作为这个重要的方案的主要捐助国,认识到它对促进许多国家人民生活质量的重要性。技术合作方案的好处及其所进行的项目的多样性使世界更好地了解如何利用核材料来解决在医学、保健、农业和基础工业方面的各种各样问题。从而继续有助于在未来形成和平利用核材料的观念。

我谨再次代表美国感谢布利克斯先生的报告,并感谢他多年来提供了最出色的服务,并祝愿他今后的努力取得成功。美国期待着与原子能机构继续合作,认

识到这个宝贵的财产对世界安全和美国人民安全的重要性。

贝尼特斯·萨恩斯先生(委内瑞拉)(以西班牙语发言):南锥体共同市场(南方市场)各国--阿根廷、巴西、巴拉圭和乌拉圭--以及联系国玻利维亚和智利的代表团对国际原子能机构(原子能机构)总干事汉斯·布利克斯先生提交的详尽而全面兼顾的报告表示满意。

今年是通过第 1145(XII)号决议四十周年,这项决议确定了国际原子能机构(原子能机构)同本组织之间的关系。值得再次提及原子能机构在促进只为和平目的使用核能源方面进行的应受到赞扬的工作。在国际合作与实施保障方面取得的进展对南方市场各国极为重要。此外,我们各国感到满意的是,原子能机构大会考虑到各国首先接受了在“93+2”方案框架内制定的《附加议定书》,这补充了现有的保障协定。

我们各国正十分关心地注视的原子能机构的一个行动领域是近几年来进行的技术和科学评价。在这方面,我们对在发生了切尔诺贝利不幸事件十年后举行关于切尔诺贝利事件后果的国际会议表示欢迎。会议从对人们的身体和心理影响以及对环境影响的角度作出了主要结论。

我们还谨对关于《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》以及《维也纳核损害民事责任公约修正议定书》和《核损害补充赔偿公约》的两次外交会议取得的成果表示高兴。这些贡献明确地表明国际社会致力于更新和加强管理和和平利用核能源的各个不同方面的国际标准。

今年纪念《特拉特洛尔科条约》三十周年之际正逢庆祝巴西-阿根廷核材料衡算和控制机构(核材料衡算和控制机构)开始运作五年。这个机构成功地履行了它根据四方保障协定建立一种核查制度的承诺,这项协定导致核材料衡算和控制机构同原子能机构间采取的富有成效的相互行动。

然而,核材料衡算和控制机构打算继续努力改进这种相互行动。在这方面,它最近完成了核材料衡算和控制机构同原子能机构间关于这两个机构合作的协定。这项协定将确认核材料衡算和控制机构正日益成熟,并有助于这两个机构间不断加强的工作协调,以使四方协定更有效。

关于和平利用能源方面的技术合作,我们参与了被称为促进拉丁美洲和科学技术区域合作安排的更新和

现代化进程,这个方案在我们区域提供了进行合作的工具。同样,在这个方案框架内,我们将审议一项政府协定草案,如果这项草案获得通过,将成为在拉丁美洲和和平利用核能源的合作框架。

最后,我们谨再次对原子能机构总干事的全面的报告表示赞赏,并重申我们各国致力于原子能机构的各项目标。

赖德先生(新西兰)(以英语发言):今年是国际原子能机构(原子能机构)特殊的一年。在其 40 周年时我们有机会回顾自 1957 年以来该机构相当大的成就并展望未来。新西兰认为,原子能机构在这段时间内使自己成为一个主要多边机构,是个对国际社会作出极宝贵贡献的机构。

然而,今天我们只是在回顾过去的一年。一如既往,去年是该机构、其工作人员和会员国繁忙的一年。这也是新西兰在其东南亚和太平洋区域集团同事的支持下作为机构理事会理事国的第一年。我们谋求被选入理事会,认识到该机构不扩散和其它活动对于所有国家,包括没有重大核工业的国家如新西兰具有越来越大的重要性。我们为与该机构合作而感到自豪,并期待继续富有成效的联系。

今天上午稍早时该机构总干事布利克斯先生介绍的文件 A/52/285 中的报告公正地反映了该机构去年集中注意的广泛问题。我愿简单地谈一谈这些活动。

新西兰特别重视的原子能机构努力的一个方面是其执行保障措施条款的工作。这些条款有数个来源,最明显的是《不扩散核武器条约》。但是其它国际条约、公约和协定实现类似目标。在世界的我们那个区域,《南太平洋无核武器区条约》规定实施原子能机构保障措施。其它无核武器区条约也这样做。

原子能机构在实施这些保障措施方面的作用在维持全球核不扩散结构中是至关重要的。该机构这方面的工作所提供的保证还为核裁军努力奠定基础。

因此,新西兰热烈欢迎制定《示范附加议定书》。我们积极地参加了关于该文书的谈判,并对其结果感到十分高兴。我们深信,《示范附加议定书》将大大加强该机构发现未申报核活动的的能力。最近几年的实践已经表明,必须始终保持警惕,我们对该机构的权力在这方面的扩大感到高兴。

新西兰正在进行我国缔结该《议定书》所需的国内协商进程。我们敦促所有其它国家尽早执行该《议定书》。我们认为,这是任何国家可对核不扩散及裁军作出的最大贡献之一。

该机构在过去一年中取得了新西兰热烈赞扬的许多其它成就。我们谨在此强调,除其他外,它支持防止非法贩运核材料及其它放射源的努力。出现对核技术感兴趣的非国家行动者是令人担忧的趋势,我们为该机构促进确保核材料不落入坏人手中的努力而感到高兴。不幸的是,我们可以看到,这可能是今后工作增加的领域。

新西兰还十分支持该机构对朝鲜民主主义人民共和国作出持续和不偏不倚的努力。作为朝鲜半岛能源开发组织的成员,新西兰欢迎原子能机构继续监测《框架协议》下的冻结。但是,新西兰仍对执行同朝鲜民主主义人民共和国的保障协定缺乏进展十分关切,而且我们重申我们要求该国恢复全面遵守保障协定。这是国际社会的期望。

同样,新西兰充分支持该机构有关伊拉克的努力。在这方面,我愿借此机会指出,正如新西兰参加提出的我们面前决议草案[A/52/L.13]执行部分第 7 段所表示的,新西兰对伊拉克最近事态发展深感关切。特别委员会必须能够无阻碍地继续其工作。

最后,我高兴地同其他发言者一起赞扬在过去 16 年中领导该机构的汉斯·布利克斯先生。我们应该十分感谢布利克斯先生的领导、智慧和指导。新西兰期待与新任总干事穆罕默德·巴拉迪先生领导下的我们十分珍视的机构继续合作。我们深信,在巴拉迪先生的领导下,该机构将的确能够迎接它在今后几年将继续面临的挑战。

尤西斯先生(立陶宛)(以英语发言):立陶宛代表团特别荣幸和高兴地祝贺国际原子能机构(原子能机构)40 周年快乐。该机构进入了其黄金年代,在这个年代中成熟的智慧和年青的活力使该组织成为独特、有效和受尊重的国际机构。我们作为其成员理所当然地感到自豪。

我们特别并真诚地赞扬离任总干事汉斯·布利克斯先生。如果我们因该机构日益提高的国际权威而感谢任何人,这个人便是布利克斯先生。我们愿新任总干事穆罕默德·巴拉迪先生成功地发扬布利克斯先生 16 年的遗产,而且我们保证充分支持他的今后努力。

我愿感谢原子能机构的领导提出了关于其 1996 年成就的全面报告以及总干事提供的额外资料。我们注意到最近原子能机构大会第四十一届常会所通过的若干重要决议。

对于立陶宛来说,原子能是最高国家利益的重点。我们已经表示赞同欧洲联盟的发言,它概述了我们关于本议程项目的主要想法。我今天在此从立陶宛的角度强调问题的具体方面。

今天核能生产在立陶宛能源生产总量中的比例是世界最高的。去年核能生产是已生产能源总量的 84%。核能是在立陶宛东北地区伊格纳利纳附近一个世界最强大的核动力厂内生产的。自然,该动力厂的安全对我国来说是极为重要的。

由于立陶宛政府遵守透明度政策,国际专家了解该动力厂两个反应堆的一切情况。因此,国际专家联合会去年完成的安全分析报告是关于轻沸水冷却石墨减速压力管(RBMK)反应堆安全的第一份全面文件。

伊格纳利纳电站安全方面的另一个保险是操作这个电站的人的知识、训练和专业精神。我们的专家们从原子能机构技术合作方案和其他双边方案中获益不浅。两周之前,立陶宛政府向议会提交了一份关于管理伊格纳利纳电站的法律草案。它将是一个现代化的西方式管理结构,是由原子能机构使用安全团在与伊格纳利纳安全评审团合作下设计的,后者是根据立陶宛政府和欧洲复兴和开发银行之间的一项协议成立的。

由于核安全涉及到每一个人,立陶宛政府制定了公众认识和民事防务准备状态方案。几周之前,立陶宛签署了关于与原子能机构就核紧急情况的准备状态进行技术合作的多边备忘录。这个行动将有助于处理核事故,确保及时地向国际社会发送和收到资料,并采取新的安全措施。

在我们的西方合作者,特别是瑞典的帮助下所采取的防范措施的基础上,伊格纳利纳核电站现在是世界上使用 RBMK 类型反应堆的最安全的核电站之一。

各国的核安全措施,必须总能适应根据有关国际协定所建立和操作的国际机制。立陶宛是其中很多协定的签署国。看到这些机制日益巩固和增加是令人鼓舞的。

一年之前,立陶宛所批准的《核安全公约》生了效。今天,由于规定所有国家必须提交报告以供审议的新的程序规则,该公约发挥了更大的实效。我们正在为将于 1999 年春天举行的第一次审查会议起草我们的报告。

国际核安全方面的其它重要里程碑包括通过《修正维也纳核损害民事责任公约的议定书》和《核损害补充赔偿公约》。立陶宛是这些重要文书的最早签署国之一。我们特别欢迎我们的邻国白俄罗斯共和国签署《核损害民事责任公约》。

今天,立陶宛和利用核能的其他国家所面临的最重要挑战是废燃料的暂时储存和最终储放。必须通过所有有关国家之间的协调合作应付这个挑战。《废燃料管理安全和放射性废物管理安全联合公约》的通过将大大有助于这项努力。该联合公约不仅是非常及时的,而且更重要的是,它是一项全面和可核查的公约。立陶宛也是这项公约的最早签署国之一。

原子能机构已经有产生于医疗、工业和农业的放射性废物管理方案。现在急需为这个问题的核心,即废核燃料设计一项类似的方案。

废核燃料问题也是一个国际安全问题。如果没有认真的管理,这种燃料会落入非法分子的手中。我们经常谈论各国必须通过采取国家措施加以预防的新的安全威胁,无论是有意的是还是事故性的。立陶宛有一个核能安全特别管理机构,负责记录和控制所有核材料,其中大部分是废核燃料。

没有国际合作和机制,任何国家都无法单独实现核材料的安全。我们在 1994 年加入了《关于核材料的实物保护公约》,并根据所有有关国际标准采取国家措施实施该公约。

比无控制的核废料更有害的是核材料落入那些可能用它来威胁其他国家的人手中。为了随时了解核材料的去向,我们支持原子能机构关于非法贩运事件的数据库的工作以及国际实物保护咨询业务。我们还欢迎今年 6 月在八国集团丹佛首脑会议上世界主要国家再次确认它们将努力禁止核材料的危险贩运。

原子能机构对核裁军是极其重要的。没有该机构的投入,任何有关条约都不会有效。事实上,如果没有原子能机构,核裁军就很难取得任何进展。

该机构的核查技术对作为管制核武器的基石的《不扩散核武器条约》是至关重要的。原子能机构对

无核武器区的维持极其重要。全面禁试条约组织将需要依靠原子能机构。如果我们成功地采取下一个合乎逻辑的步骤,谈判达成裂变材料禁产条约,原子能机构无疑也将在指导为确保该项条约的有效性而作出的努力方面发挥重要作用。

去年,当该机构报告说,没有任何经过申报和保障的核材料被转用于任何军事或不明用途时,我们感到安全了一些。然而,令人遗憾的是,一些国家仍继续不加入《不扩散条约》制度和原子能机构保障制度。令人不安的是,一些国家与原子能机构有保障协定,但不执行这些协定,因此在事实上不受任何保障监测。

在伊拉克问题上有了一些进展。但伊拉克当局最近采取的行动使我们只能希望,它将遵守安全理事会各项决议。它必须允许原子能机构的专家和联合国特别委员会视察其设施。如果伊拉克和其他国家没有什么需要掩盖的东西,那它们就应避免采取使人们怀疑它们进行秘密活动的行动。

需要横向和纵向地加强保障制度。纵向方面的进展是明显的。实施原子能机构保障制度的《示范附加议定书》较快地在 1997 年 5 月 15 日的理事会上得到通过。除了我们在 1992 年与原子能机构签署的实施保障制度协定外,我们准备签署一个附加议定书。作为第一步,立陶宛已允许该机构的视察员不需签证进入我国。

原子能机构很可能还有很多其他办法来促进实现最终消除核武器的目标。随着自然资源的减少,核燃料的供应可能来自被拆除的弹头,因此,原子能机构在裁军与发展之间起连结作用。

原子能机构的贡献超出核裁军和核能的发展。该机构对医学、农业和其他应用科学的进步作出了值得赞赏的贡献。

原子是对环境危害最小的能源之一,尽管它的使用包含着一些危险。所有这些危险都是可以成功地预防的。如果我们要减少温室效应气体的释放,除了依靠核能还有其他办法吗?我们都会同意布利克斯先生 6 月 24 日在大会特别会议上所说的话:

“核动力值得探索可持续能源混合体的联合国机构就其本身的优缺点给予研究,而不应因大众的关切而根本无视或否定。”[大会正式记录,第十九届特别会议,第 3 次全体会议,第 29 页]

最后,日本代表小和田大使介绍的决议草案充分地反映了目前的局势和原子能机构活动的前景。我们希望看到它以协商一致方式获得通过。

扎基先生(巴基斯坦)(以英语发言):巴基斯坦代表团谨转达它赞赏国际原子能机构(原子能机构)总干事今天上午所作的关于 1996 年原子能机构年度报告的发言。我还想对该机构完成了 40 年的有益工作表示赞赏。我们希望,该机构今后将更加注意发展中国家从和平使用核能中受益的需要。

作为国际原子能机构的创始国之一,巴基斯坦有理由可对自原子能机构 1957 年成立以来同该机构的密切联系和富有成效的合作感到自豪。在过去 40 年里,巴基斯坦对该机构的工作既受益,又有贡献。

巴基斯坦积极参加原子能机构的决策机关,曾担任该机构理事会理事 20 年,并两次被选为理事会主席。此外,巴基斯坦还有幸担任原子能机构技术援助与合作常设咨询组第一任主席。

今天,巴基斯坦是原子能机构成功地和平利用原子能的一个突出例子。于原子能机构合作的催化作用,巴基斯坦的和平核方案已取得长足进展,产生了重要的社会经济影响。

在以原子能机构的技术援助补充我们本国的努力和资源的同时,我们也建立了一个专业人员、研究机构、培训设施、医疗中心和其他技术服务项目的广泛基础。我国现在有 3 个在农业中使用放射和放射同位素的专门中心。一个生物技术和遗传工程研究所专门从事研究工作。10 个核医疗中心每年接受 25 万病人,同时还有 2 个中心正在建造中。

我们对支持了原子能机构的倡导性活动感到极大的满意。尽管我国资源稀少,但是我们仍然同其他发展中国家慷慨地分享我国和平核技术的经验,提供专家,提供在有关机构安置工作,和主办培训班。我们将继续在这些领域作出贡献。

巴基斯坦同国际社会一样渴望一个没有核武器的世界,经验表明,建立无核武器区是朝着这个方向发展的一个积极和重要步骤。我国在 1974 年首次提出的建立东亚无核武器区的建议继续表明我国寻求和平方式和协定以促进在我们地区不扩散核武器的承诺。这项建议是我国推动以全面方法解决南亚问题,包括解决争端和安全问题的努力的一部分。

由于我们地区现有的紧张,核扩散问题令人严重关切。南亚紧张的根源是克什米尔争端以及残酷压制和剥夺克什米尔人民的自决权。减缓这一紧张的唯一可行办法是按照联合国安全理事会的决议解决克什米尔争端,减缓紧张就可能减缓我们地区核扩散的危险,并且有希望帮助促进不扩散的目标。

在不扩散方面,原子能机构的保障制度发挥了极其宝贵的作用。理事会现在已经批准通过一项《议定书》,旨在加强原子能机构查明签有全面保障协定的国家内的未申报人活动的的能力。随着这一制度在 5 年至 10 年的时间内进入正常运作,我们将以极大的兴趣注意效力和成本效益方面的具体收获。

巴基斯坦一贯支持原子能机构加强保障措施的努力,并且积极参加有关该机构保障措施的讨论,以加强“39+2 方案”。

巴基斯坦不是《不扩散核武器条约》(不扩散条约)的缔约国,没有义务接受《示范议定书》中的保障措施。巴基斯坦将遵守目前的保障协定,充分遵守其保障义务。

核安全正在技术上继续得到加强和在法律上得到巩固。这方面的一项重要倡议是《核安全公约》,该公约具体涉及核电站的安全问题。巴基斯坦是第一批签署该《公约》的国家之一,而且我们也批准了这项《公约》。我们真诚地希望和期望该《公约》中设想的国家报告和同缔约国审查进程能够加强在这一重要领域中的各国承诺与国际合作。

促进核能的和平利用是国际原子能机构存在的理由。尽管在一些国家中造成负面公众看法和核扩散危险的恐惧,核能仍然是许多国家,特别是矿物燃料不足的发展中国家的一个可行和非常吸引人的能源选择。

鉴于能源是发展进程的一个非常重要的投入物,发展中国家的人均能源消费量必将急剧上升。如果用矿物燃料来满足这种能源需求的增加--近期内似乎必然这样--就将给大气层造成不可接受的一氧化碳和氧化氮的负担。大规模发展水利发电能在某种程度上缓和局势,但是唯一已经证明和可持续的办法是使用核能和核电。尽管发生了切尔诺贝利事故,但是核工业的安全记录是任何其他重要工业都无法相比的。因此,反对核动力要么是出于误解,要么是蓄意的借口,以不让较不利的国家得到这项技术。

为了鼓励和促进和平利用核动力,向有关国家提供技术援助与合作是基本要求。原子能机构的管理责任不应该导致对为和平目的转让核技术实行任意的限制。原子能机构应该为提供为和平目的获得核能的机会采取非歧视性措施,以便实现建成一个安全和清洁的世界的各种目标。

关于原子能机构理事会的规模和组成这一长期问题,成员国之间现在基本上同意,经过周密考虑增加积极的利害攸关者,将能加强理事会的效率、代表性和信誉。我们诚挚地希望不久能就该问题达成一个公正的解决办法,以便给予现在代表不足的地区在理事会成员中应有的份额。巴基斯坦将继续同其他成员国合作,争取达成一个普遍同意的扩大理事会的办法。

虽然提供技术援助是原子能机构工作的基石,但是对非技术合作活动的任何限制或削减将是一种倒退。这样做将打乱原子能机构管理作用和促进作用两者之间如此恰当地存在的平衡。如果发生这种情况必将歪曲该组织法定的使命。因此,这两项职能必须携手并进。

原子能机构在提升发展中国家成员国的科学形象方面发挥的作用是值得赞扬的,然而,工业化国家发展中国家成员国之间需要继续作出努力并求得相互理解,以使原子能机构能够满足成员国的期望。此外,对原子能机构未来的承诺,不仅应当受制于规章和条例,而且主要应立足于各项目标和理想。

在国际原子能机构庆贺其四十周年纪念之际,我们要向它在实现其章程中所规定的各项目标方面取得的进展表示祝贺。首先,我们祝愿原子能机构在更多的岁月里再创辉煌,以造福于人类。

阿布哈桑先生(科威特)(以阿拉伯语发言):首先,我要向国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生表明科威特政府的感谢和承认,他作为这一重要国际机构的首脑作出了极为宝贵的贡献。我还要就穆罕默德·埃尔巴拉迪先生当选为原子能机构总干事一职向他表示我最诚挚的祝贺。我们相信,埃尔巴拉迪先生担负这一重要职责是当之无愧的。

自原子能机构创立以来,科威特始终毫无保留地支持它的重要事业,因为我们相信其作用和责任的重要性。没有国际社会成员合作支持其工作,原子能机构的活动不可能取得成功。在这一方面,科威特赞赏原子能机构在文件 A/52/285 中提交大会的年度报告的内容。

我们欢迎原子能机构对为和平目的和经济发展利用原子能所表示的兴趣,特别是考虑到在这一能源的使用、尤其是在电力生产和水的加热方面取得的巨大的技术进展。

科威特还很感兴趣地注意到原子能机构通过在农业食品部门利用原子能在粮食安全领域应用现代技术方面取得的进展。

科威特政府怀着极大的兴趣注视着为不扩散核武器而作出的国际努力。科威特因此于 1997 年 9 月 24 日签署了大会 1996 年 9 月通过的《全面禁止核试验条约》。我们希望该《条约》将标志着普遍核裁军的开始。

我们还极为重视原子能机构在使用保证制度方面的活动,该制度的目的是要阻止将核设施用于军事目的。我们满意地注意到原子能机构在加强保障制度方面取得的进展。

正如我在发言开始所指出的,为结束军备竞赛我们就要为停止军备竞赛这一目标作出协同一致的国际努力。《东南亚无核武器区条约》和在非洲创立了一个无核武器区的《佩林达巴条约》,是执行停止军备竞赛和核扩散原则的两个例子。在这一方面,我们希望中东地区也将宣布为无核武器区。然而,以色列拒绝加入《不扩散核武器条约》,并拒绝将其核设施置于保障制度之下,构成了实现这一目标的主要障碍。我们在欢迎总干事努力争取这一目标的同时,促请他继续坚决进行这些努力。

科威特坚决支持原子能机构及其视察组在实行永久监测和核查制度时作出的重大努力,该制度是原子能机构在伊拉克侵略科威特之后建立的。事实上,它是防止政府企图取得有关物质,以实行其旨在生产核武器的军备方案的必不可少的手段。

我们欢迎原子能机构及其视察组作出的努力,我们完全赞同联合国特别委员会作出的巨大努力,该委员会的任务是销毁伊拉克的大规模毁灭性武器。在这一点上,我们对特别委员会的新主席理查德·巴特勒先生表示欢迎,他全心全意和专心致志地干练进行了其前任罗尔夫·埃切于斯先生确定的值得赞赏的工作。我们还相信特别委员会视察员在确保该地区和平与稳定和确保该地区继续免于大规模毁灭性武器中的重要的作用。

我们还密切注视着安全理事会与伊拉克之间对峙局势的变化,伊拉克试图提出种种条件和限制,以阻碍

特别委员会承担的销毁伊拉克大规模毁灭性武器的工作。伊拉克的行动是对国际社会决定的挑战,有可能导致波斯湾紧张局势的升级。

我们重申伊拉克必须全面遵守安全理事会各项决议,以确保该地区的稳定。我们认为安理会必须采取统一和坚定的立场,以寻求对这一危机的解决办法,因为危机直接影响到该地区的和平与安全。秘书长因此已向伊拉克指明了一条途径,使它得以重新考虑其对抗安全理事会和国际社会的决定的作法。遗憾的是,伊拉克并没有抓住这次机会。我们感谢秘书长所作的高尚努力。

科威特是一个需要和平、安全与稳定的国家。我们不会放弃世界各国人民共同拥有的梦想:从我们这个美丽的星球上消除大规模毁灭性武器。

当科威特谈到它对大规模毁灭性武器的恐惧时,它是基于自己的经验,其后果仍然影响着它。为此,科威特呼吁国际社会联合开发它所拥有的巨大能源资源,以缔造和平而非冲突的世界,在这个世界中,各国人民可以享受发展的成果,而绝非战争和毁灭的不确定性--为了世界各国人民的繁荣和福祉,这个世界相信和平、稳定、发展和发掘天赐能源资源之间的联系。

工作计划

主席(以英语发言):总务委员会下次会议将于 11 月 21 日星期五上午 9 时 30 分在第四会议室召开,以审议牙买加提出的将载于文件 A/52/233 和增编 1 中的题为“接纳国际海底管理局为联合国合办工作人员养恤基金成员”的增列项目列入的要求。

我也通知各位会员,11 月余下时间和 12 月前两周的工作计划刚刚发布在文件 A/INF/52/3/Add.2 中,并正分发给大会堂中各代表团。

该文件所列各个项目的发言者名单现在开始报名。

其他议程项目的审议日期以及任何增补或变更情况将随时告知大会。

下午 1 时 30 分散会。